Konsolidovaná výročná správa
(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)

Obce KYSAK

za rok 2025

Ing. Ľubomír Krajňák
starosta obce

OBSAH:

1. Úvodné slovo starostu obce 3
2. Identifikačné údaje obce 3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov 3
4. Poslanie, vízie, ciele 5
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku 6
5.1 Geografické údaje 6
5.2 Demografické údaje 6
5.3 Ekonomické údaje 6
5.4 Symboly obce 7
5.5 Logo obce 7
5.6 História obce 7
5.7 Pamiatky 7
5.8 Významné osobnosti obce 7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) 8
6.1 Výchova a vzdelávanie 8
6.2 Zdravotníctvo 8
6.3 Sociálne zabezpečenie 9
6.4 Kultúra 9
6.5 Šport 9
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva 10
7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 10
7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025 11
7.3 Rozpočet na roky 2026 - 2028 12
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok 13
8.1 Majetok 13
8.2 Zdroje krytia 14
8.3 Pohľadávky 15
8.4 Záväzky 15
9. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok 16
10. Ostatné dôležité informácie 18
10.1 Prijaté granty a transfery 18
10.2 Poskytnuté dotácie 18
10.3 Významné investičné akcie v roku 2025 19
10.5 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená 27

1. Úvodné slovo starostu obce

Obec Kysak skončila hospodárenie roku 2025 s prebytkom.

Rozpočet obce bol v priebehu roka zmenený šiestimi rozpočtovými opatreniami.

Rozpočet obce postačuje na plnenie základných úloh obce, na zabezpečenie každodenného chodu obce, ktorý je stále viac a viac zaťažovaný nárastom nových kompetencií a služieb, ktoré musí obec poskytovať.

Chcem sa poďakovať občanom obce, ktorí nás reprezentujú a taktiež občanom, ktorí sa podieľali a podieľajú na skrášľovaní našej obce, na jej zveľaďovaní a prispievajú k dobrému menu obce.

Konsolidovaná výročná správa Obce Kysak za rok 2025 je zostavená na základe výsledkov ekonomických ukazovateľov počas celého roku 2025, na základe záverečného účtu obce za rok 2025, individuálnej a konsolidovanej uzávierky obce za rok 2025. Obec skončila s kladným výsledkom hospodárenia vo výške 7 024,63 €.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Kysak

Sídlo: Kysak, Hlavná ulica č.146/28, 044 81 Kysak

IČO: 00 324 400

Štatutárny orgán obce: starosta obce Ing. Ľubomír Krajňák

Telefón: 055/7290591, 0905837036

E -mail: starosta@kysak.sk

Webová stránka: **www.kysak.sk**

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Ľubomír Krajňák

Zástupca starostu obce : Jaroslav Kollár

Hlavný kontrolór obce: PhDr. Mária Balková

Obecné zastupiteľstvo: je zložené z 8 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 29. októbra 2022 na obdobie 4 rokov. Poslancami obce Kysak sú:

- Jaroslav Kollár, zástupca starostu
- Marek Bašista
- Ing. Silvia Kováčová
- Ing. Marko Franko
- Miloš Dinda
- Anna Dudrová
- Mgr. Adam Porubčan
- Beáta Székelyová

Komisie :

1. **komisia vzdelávania, kultúry a športu**: Marek Bašista – predseda

   PhDr. Tatiana Porubčanová, Mgr. Ondrej Krišanda, Róbert Kišiday, Miroslav Olejár, Ján Kvaka

2. **komisia stavebná, sociálna a verejný poriadok**: Ing. Silvia Kováčová - predseda, Miloš Dinda, Peter Laputka
3. **komisia rozpočtová, finančná a správy majetku**: Ing. Marko Franko – predseda, Beáta Székelyová, Radovan Marton, Martin Rybka

- **komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov podľa zákona č.357/2004 Z.z.**: Jaroslav Kollár - predseda, Marek Bašista, Ing. Silvia Kováčová, Ing. Marko Franko, Mgr. Adam Porubčan, Anna Dudrová, Beáta Székelyová, Miloš Dinda

Obecný úrad:

- Lenka Sokolová - registratúra, knihovník, kultúra, daň z nehnuteľnosti
- Marta Kollárová - upratovačka
- Ing. Mária Mašlejová - poplatky, REGOB, matrika

Spojená škola

Centrum voľného času

Školská jedáleň

Knižnica

Sociálna práca

Menšie obecné služby

Rozpočtové organizácie:

Spojená škola, Kysak, Ružínska ulica 210/22

IČO : 56410000

telefón : 055/6991412

e-mail: zskysak@centrum.sk

web: http://zskysak.edupage.org/

Príspevkové organizácie obce.

Obec nemá .

Neziskové organizácie založené obcou.

Obec nemá.

Obchodné spoločnosti založené obcou.

Obec nemá.

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania, mimorozpočtové zdroje.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Neprípustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú obce v sústave podvojného účtovníctva.

Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Vízie obce:

- Formovať obec ako vidiecke centrum, ktoré využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života občanov obce,
- Uplatňovať otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom.
- Individuálnym prístupom starostu obce a poslancov obecného zastupiteľstva zvyšovať záujem a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných
- Vytvoriť v obci podmienky pre podnikateľskú činnosť a živnosti občanov obce.
- Posilniť služby, podporiť rozvoj hospodárskeho života , poľnohospodárskej výroby.

Ciele obce:

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohu pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť v obci .

Pre dosiahnutie cieľov a plnenie poslania uplatňuje Obec Kysak nasledovné zásady:

- vytváranie podmienok pre individuálnu bytovú výstavbu podľa schváleného územného plánu obce
- zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia a kvality života,
- plnenie právnych a ostatných požiadaviek,
- zvyšovanie kvality služieb poskytovaných obyvateľom,

Obec začala uskutočňovať dlhodobé projekty, v ktorých chce pokračovať:

- dobudovanie kanalizácie v obci,
- zabezpečovanie a financovanie výstavby v lokalitách schválených územným plánom,
- rozšírenie kamerového systému o monitorovanie detských ihrísk v okolí našich škôl,
- rozšírenie zberného dvoru,
- vybudovanie multifunkčného ihriska,
- vybudovanie chodníka do obce od mosta nad Hornádom,
- prevzatie Kysackého hradu do správy obce a vytvorenie vyhliadkového miesta,
- spolufinancovanie obnovy národnej kultúrnej pamiatky, kostola sv. Kataríny Alexandrijskej,
- vybudovanie zimného športového areálu a rekonštrukcia horárne,
- podpora všetkých spoločenských, kultúrnych a športových organizácií obce,
- zachovanie vysokej úrovne sociálnej pomoci, stravovanie, rozvoz stravy, jednorazové finančné výpomoci,
- zachovanie vysokej transparentnosti, informovanosti o práci a plánoch.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce: Obec Kysak leží v Košickej kotline v údolí Hornádu na sever od Košíc. Je rozložená na terasovej plošine na východnom úpätí Slovenského Rudohoria. Je obklopená prekrásnou prírodnou scenériou a malebným údolím Hornádu, nad sútokom riečky Svinka a Hornád, ktorý preteká pod obcou. Obec Kysak je dôležitou železničnou križovatkou, leží na hlavnej magistrále Košice – Žilina – Bratislava. Leží na polceste medzi mestami Košice a Prešov.

Susedné obce: Veľká Lodina, Obišovce, Trebejov, Sokoľ

Celková rozloha obce : 10,9 km² (1 090 ha)

Nadmorská výška : Nadmorská výška stredu obce je 256 m.n.m.

5.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: 1 421 k 31.12.2025

Národnostná štruktúra:

slovenská	maďarská	rusínska	rómska	ukrajinská	česká	moravská	nezistená
1309	1	4	0	1	1	1	104

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu (2011):

rímsko-katolícke	grécko-katolícke	Ortodoxné	Evanjelické	Reformované	Jehovistické	Metodistické
924	28	2	213	3	1	3

5.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: ku koncu roka 2025 pracoval pre obec Kysak v rámci projektu „Podpora udržania pracovných návykov – PUPN3“ podľa § 54 len jeden uchádzač

o zamestnanie evidovaní na úrade práce a jeden na §10 na povinné odpracovanie dávky v hmotnej núdzi.

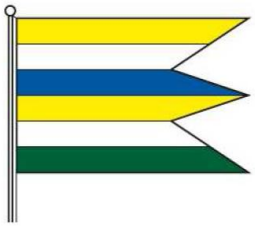
Vývoj nezamestnanosti: nezamestnanosť ma v obci Kysak má klesajúcu tendenciu.

5.4 Symboly obce

a) Erb obce :



b) Vlajka obce:



Pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách
- 1/6 modrá
- 1/6 zelená
- 2/6 biela
- 2/6 žltá

Vlajka je ukončená troma cípmi.

c) Pečať obce : Tvorí odtlačok erbu obce Kysak s kruhopisom „OBEC KYSAK“.

5.5 Logo obce



5.6 História obce

Dedina Kysak vznikla pravdepodobne po roku 1289. Z listiny z roku 1289 o rozdelení majetku Petra z Drienova medzi jeho 5 synov, kde najstarší syn Juraj dostal medzi iným aj územie dnešného Kysaku, sa ešte v tom čase nespomína obec. Prvá zmienka o Kysaku je v listine o delení hradu a panstva Drienov medzi potomkov Juraja v roku 1335 pod menom Kuzek. Kysak pre svoju dobrú polohu pri Hornáde sa stal obľúbeným miestom pánov z Drienova a tak si tu vystavali kúriu, v ktorej sa zdržiavali viac, ako na hrade Drienov. Ten bol postavený ako obranný hrad, teda neposkytoval toľko pohodlia ako iné vtedajšie hrady. Neskôr si postavili hrad v Kysaku, o ktorom je prvá zmienka z roku 1423, ktorý neskôr spustol a jeho múry sa zrútili. Príčinou bolo, že panstvo z Drienova vymrelo a noví vlastníci hradu z Ploského a Žehne mali vlastné sídla.

5.7 Pamiatky

Kostol sv. Kataríny Alexandrijskej je postavený v románskom slohu. Bol postavený približne v 20-tych rokoch 13. storočia. Kostol patrí k vzácnym pamiatkam prechodného štýlu na východnom Slovensku a je národnou kultúrnou pamiatkou. Obec sa podieľala na spolufinancovaní 5%-tnou spoluúčasťou na grante z Ministerstva kultúry v programe „Obnov svoj dom“ a na prácach súvisiacich s obnovou tejto pamiatky prostredníctvom aktivačných pracovníkov.

5.8 Významné osobnosti obce

- **Stanislav Franko** - majster sveta 2001 v orientačnom behu v kategórii veteránov nad 60 rokov a bronzová medaila z veteránskeho svetového šampionátu v roku 1998 z USA. Neúnavný propagátor športu v obci, vychovávateľ detských športových talentov.

Zakladateľ klubu orientačného behu v Kysaku, ktorý reprezentoval nie len obec Kysak ale aj Slovenskú republiku na európskych a svetových šampionátoch.

Čestní občania obce Kysak

V roku 2014 boli udelené tri tituly čestných občan obce Kysak pre:

- **Antona Urbana** - narodil sa 16. januára 1934 v Kysaku. V roku 1947 sa s rodinou presťahoval do Bratislavy, kde po prvý krát ho zaregistrovali aj mládežnícky tréneri futbalu z ŠK Bratislava a pozvali ho na Tehelné pole. Od roku 1954 už hral v drese juniorského výberu ČSR. Do olympijského výberu ČSSR vo futbale sa dostal ako 30-ročný. Na OH v Tokiu naše mužstvo vyhralo striebornú medailu. V roku 1968 odišiel do Rakúska a bohatú futbalovú kariéru ukončil ako hráč WACKERU INNSBRUCK.
- **PhDr. Jána Terezčáka** - narodil sa 3.okóbra 1924 v Kysaku. V roku 1952 absolvoval v Prahe katedru telesnej výchovy a športu na Tyršovom ústave. Získal diplom trénera a aktívne sa podieľal na výchove nových lyžiarskych zverencov. Bol členom Bežeckej komisie FIS, technickým delegátom Zimných OH v roku 1980 v Lake Placid v USA vykonával funkciu člena YURY v behu na lyžiach. Vydal aj knižné publikácie – „Závislosť behu na lyžiach od špecifických tréningových podmienok“, „Bežecké lyžiarske trate na Slovensku“, „Dejiny lyžovania na Slovensku“ 1. a 2. diel. V roku 2006 bol za celoživotný prínos pre lyžovanie a šport vo Vysokých Tatrách uvedený do siene slávy mesta Vysoké Tatry.
- **Júliu Ráczovú** – narodila sa 30.júla 1935 v Čope na Ukrajine. V roku 1955 zložila štátne skúšky z hudby odbor klavír. Potom pôsobila ako učiteľka hry na klavíri a hudobnej náuky v Krompachoch, Prešove a Košiciach. Neskôr absolvovala diaľkové štúdium odbor spev na štátnom konzervatóriu v Košiciach. Od roku 1975 pôsobila ako zbormajsterka v štátnom divadle v Košiciach. V roku 2006 jej generálny riaditeľ národného osvetového centra udelil medailu Daniela Gabriela Licharda. Ako dirigentka pracovala s detskými speváckymi zbormi, miešaným speváckym zborom mesta Prešov – Moyzes, Cantica veterina Casoviensis, evanjelickým miešaným zborom Pútnik v Obišovciach a ženským speváckym zborom Kysačanka. V roku 2013 zbor Kysačanka pod vedením pani Júlie Ráczovej oslávil 30 rokov. Okrem množstva vystúpení na kultúrnych a spoločenských akciách a získaných ocenení v zborovom speve nahral aj 2 CD v štúdiu Slovenského rozhlasu. Pani Júlia Ráczová zomrela 27.11.2024

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Spojená škola, ktorá vznikla zlúčením Základnej školy a Materskej školy od 1.9.2024
- Na mimoškolské aktivity sú zriadené:
    - Školský klub detí
    - Centrum voľného času

6.2 Zdravotníctvo

V obci je zdravotné stredisko. Svoje služby tu poskytuje všeobecná lekárka pre dospelých, detská lekárka, zubná lekárka a veterinárna ambulancia. Odborné vyšetrenia obyvateľov sú realizované v meste Košice alebo Prešov.

Za účelom zachovania zdravotnej starostlivosti v obci Kysak udržala zdravotnú starostlivosť aj za cenu dotovania týchto služieb.

V zdravotnom stredisku je aj veterinárna ambulancia, ktorá nám pomáha riešiť problém s túlavými psami v obci, stará sa o nich v našich kotercoch.

6.3 Sociálne zabezpečenie

V priestoroch budovy zdravotného strediska je Denný stacionár pre seniorov, ktorý je prevádzkovaný súkromnou neziskovou organizáciou, ktorá prevzala aj poskytovanie terénnej opatrovateľskej služby.

Obec zabezpečila stravovanie od externého dodávateľa v priemere pre 50 dôchodcov, z toho rozvážala stavu 45 imobilným občanom.

Bola podporená bohatá činnosť základnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska.

6.4 Kultúra

V obci je kultúrny dom s dvoma sálami pre kultúrne podujatia organizované obcou a prenajímané pre občanov: posedenie dôchodcov, Deň matiek, karneval, akadémie, schôdze, plesy, svadby, kary, rodinné oslavy. V kultúrnom dome bežia pravidelne kurzy aerobiku, kurzy jógy a tanca pre deti.

Z rozpočtu obce boli podporené umelecké skupiny: Ženský ľudový súbor Vrecenko a Kysacký harmonikári. Obec sa podieľa na akciách, ktoré organizujú občianske združenia.

Počas prázdnin sa konali dva tábory:

- Detský tábor Evanjelickej cirkvi v Liptovskom Trnovci.
- Detský denný tábor Rímskokatolíckej cirkvi

Obecná knižnica je verejná a disponuje počtom 10 200 kníh.

- Umiestnenie kníh v čakárni železničnej stanici pre cestujúcu verejnosť

6.5 Šport

Z obecného rozpočtu boli finančne podporené: Futbalový klub Kysak o.z, Klub orientačného behu Kysak o.z, Obecný hasičský zbor, športový klub Speeder, Enduro klub Kysak, obecná posilňovňa

Hospodárstvo:

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Železničná stanica Kysak
- Bowling bar, Kysak
- HARRT s.r.o. – stavebniny, železiarstvo, Kysak
- Dušan Hajduk, stavebné práce
- FAZA, s.r.o. - stavebné práce
- Kaderníctvo Bellisarium - Bianka Sončíková
- Džony Barber – Ján Stopko
- Stefano bar and pizza

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Armstav s.r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- MKM Stred

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať najmä na podporu vzniku nových firiem s poľnohospodárskou výrobou a poskytovaní nových služieb pre občanov vo forme samostatných podnikateľských subjektov.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.
Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 10.12.2024 uznesením č.133/82/2024.

Zmeny rozpočtu:
a) prvá zmena schválená dňa 13.02.2025 uznesením č. 134/12/2025
b) druhá zmena schválená dňa 18.03.2025 uznesením č. 135/20/2025
c) tretia zmena schválená dňa 19.06.2025 uznesením č. 137/34/2025
d) štvrtá zmena schválená dňa 02.09.2025 uznesením č. 138/44/2025
e) piata zmena schválená dňa 14.10.2025 uznesením č. 139/59/2025
f) šiesta zmena schválená dňa 19.11.2025 uznesením č. 140/62/2025

7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	**1 873 500,00**	**2 374 245,87**	**2 265 602,73**	**95,42**
z toho :				
Bežné príjmy	1 678 857,00	2 020 445,00	2 017 431,75	99,85
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	162 643,00	249 553,96	143 924,07	57,67
Bežné príjmy RO s právnou subjektivitou	32 000,00	82 298,98	82 298,98	100,00
Finančné príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	21 947,93	21 947,93	100,00
Výdavky celkom	**1 867 560,00**	**2 201 958,87**	**2 076 727,08**	**94,31**
z toho :				
Bežné výdavky	516 149,00	528 478,00	540 882,26	102,34
Kapitálové výdavky	162 643,00	142 225,00	112 201,91	78,89
Finančné výdavky	13 600,00	120 928,96	13 316,00	11,01
Výdavky RO s právnou subjektivitou	1 175 168,00	1 410 326,91	1 410 326,91	100
Rozpočtové hospodárenie obce	**5 940,00**	**172 287,00**	**188 875,65**	**109,62**

7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	**2 099 730,73**
z toho : bežné príjmy obce	*2 017 431,75*
bežné príjmy RO	*82 298,98*
Bežné výdavky spolu	**1 951 209,17**
z toho : bežné výdavky obce	*540 882,26*
bežné výdavky RO	*1 410 326,91*
Bežný rozpočet	**148 521,56**
Kapitálové príjmy spolu	**0,00**
z toho : kapitálové príjmy obce	*0,00*
kapitálové príjmy RO	*0,00*
Kapitálové výdavky spolu	**112 201,91**
z toho : kapitálové výdavky obce	*112 201,91*
kapitálové výdavky RO	*0,00*
Kapitálový rozpočet	**-112 201,91**
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**36 319,65**
Príjimové finančné operácie	**165 872,00**
Výdavkové finančné operácie	***13 316,00***
-splátky úveru	*13 316,00*
Rozdiel finančných operácií	**152 556,00**
PRÍJMY SPOLU	2 265 602,73
VÝDAVKY SPOLU	2 076 727,08
Hospodárenie obce	**188 875,65**
Vylúčenie z prebytku	181 851,02
Upravené hospodárenie obce	**7 024,63**

Prebytok rozpočtu v sume 188 875,65 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 181 851,02 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **7 024,63** EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú :

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **181 851,02** EUR, a to na :
- prenesený výkon v oblasti školstva v sume 21 862,27 EUR.

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 140 000,00 EUR.

b) nevyčerpané prostriedky školského stravovania na stravné a réžiu podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 13 643,36 EUR

c) nevyčerpané prostriedky z miestneho poplatku za rozvoj podľa zákona č.447/2015 Z. z. o miestnom poplatku za rozvoj a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 2 013,70 EUR

d) nevyčerpané prostriedky zo sociálneho fondu v sume 4 331,69 EUR

7.3 Rozpočet na roky 2026 - 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	**2 265 602,73**	**1 949 883,00**	**1 899 537,00**	**1 932 668,00**
z toho :				
Bežné príjmy	**2 017 431,75**	**1 763 418,00**	**1 789 537,00**	**1 822 668,00**
Kapitálové príjmy	**0**	**0**	**0**	**0**
Finančné príjmy	**143 924,07**	**86 465,00**	**10 000,00**	**10 000,00**
Príjmy RO s právnou subjektivitou	**104 246,91**	**100 000,00**	**100 000,00**	**100 000,00**

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	**2 076 727,08**	**1 930 200,00**	**1 766 971,00**	**7 761 471,00**
z toho :				
Bežné výdavky	**540 882,26**	**602 720,00**	**505 956,00**	**500 456,00**
Kapitálové výdavky	**112 201,91**	**86 465,00**	**20 000,00**	**20 000,00**
Finančné výdavky	**13 316,00**	**0**	**0**	**0**
Výdavky RO s právnou subjektivitou	**1 410 326,91**	**1 241 015,00**	**1 241 015,00**	**1 241 015,00**

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2024	Skutočnosť k 31.12. 2025
Majetok spolu	1 793 547,06	1 748 694,78
Neobežný majetok spolu	1 308 513,02	1 231 922,99
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1 040 206,57	963 616,54
Dlhodobý finančný majetok	268 306,45	268 306,45
Obežný majetok spolu	478 218,97	513 514,22
z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	289 707,96	296 079,57
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	2 163,16	1 751,59
Finančné účty	186 347,85	215 683,06
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	6 815,07	3 257,57

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2024	Skutočnosť k 31.12. 2025
Majetok spolu	**2 111 254,35**	**2 059 488,98**
Neobežný majetok spolu	1 654 240,73	1 729 879,51
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1 385 934,28	1 461 573,06
Dlhodobý finančný majetok	268 306,45	268 306,45
Obežný majetok spolu	450 074,87	325 993,60
z toho :		
Zásoby	492,08	308,42
Zúčtovanie medzi subjektami VS	914,29	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	2 384,81	2 097,86
Finančné účty	446 283,69	323 587,32
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0

Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	6 938 75	3 615,87

8.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2024	Skutočnosť k 31.12. 2024
Vlastné imanie a záväzky spolu	**1 793 547,065**	**1 748 697,78**
Vlastné imanie	1 482 281,23	1 311 217,02
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	1 482 281,23	1 384 692,84
Záväzky	**141 944,09**	**228 188,26**
z toho :		
Rezervy	900,00	31 950,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	99 946,59	161 901,27
Dlhodobé záväzky	0	4 331,69
Krátkodobé záväzky	27 781,50	30 005,30
Bankové úvery a výpomoci	13 316,00	0
Časové rozlíšenie	169 321,74	209 289,50

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2024	Skutočnosť k 31.12. 2024
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 111 254,35	**2 059 488,98**
Vlastné imanie	1 479 250,45	1 312 095,29
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	1 479 250,45	1 312 095,29
Záväzky	**266 096,08**	**335 686,94**
z toho :		
Rezervy	900,00	31 950,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	119 413,96	172 155,55
Dlhodobé záväzky	4 531,92	9 199,25
Krátkodobé záväzky	127 934,20	122 564,14
Bankové úvery a výpomoci	13 316,00	0
Časové rozlíšenie	365 907,82	411 524,75

8.3 Pohľadávky

a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 318,82	957,35
Pohľadávky po lehote splatnosti	844,34	794,24

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 540,47	1 303,62
Pohľadávky po lehote splatnosti	844,34	794,24

8.4 Záväzky

a) za materskú účtovnú jednotku

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Záväzky do lehoty splatnosti	27 781,50	34 336,99
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

b) za konsolidovaný celok

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Záväzky do lehoty splatnosti	132 466,12	131 763,39
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

9. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	**1 020 714,86**	**878 979,72**
50 – Spotrebované nákupy	**107 398,47**	**107 773,63**
51 – Služby	**143 117,68**	**165 493,31**
52 – Osobné náklady	**334 384,77**	**189 287,24**
53 – Dane a poplatky	**0**	**0**
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	**11 590,03**	**5 701,36**
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	**64 021,60**	**89 432,64**
56 – Finančné náklady	**3 936,78**	**3 110,25**
57 – Mimoriadne náklady	**0**	**0**
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	**356 265,53**	**318 181,29**
59 – Dane z príjmov		
Výnosy	**1 017 650,10**	**805 503,90**
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	**27 342,57**	**3 560,46**
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	**0**	**0**
62 – Aktivácia	**0**	**0**
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	**809 086,88**	**659 764,04**
64 – Ostatné výnosy	**15 561,54**	**32 888,87**
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	**900,00**	**900,00**
66 – Finančné výnosy	**0**	**0**
67 – Mimoriadne výnosy	**0**	**0**
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	**164 759,11**	**108 390,53**
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	**-3 064,76**	**-73 475,82**

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	**1 910 358,91**	**2 032 177,80**
50 – Spotrebované nákupy	**294 256,43**	**275 828,86**
51 – Služby	**197 232,72**	**220 135,87**
52 – Osobné náklady	**1 245 065,90**	**1 352 189,27**
53 – Dane a poplatky	**902,00**	**1 260,00**
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	**14 734,79**	**8 353,48**
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	**114 563,60**	**134 446,04**
56 – Finančné náklady	**4 295,86**	**3 453,05**
57 – Mimoriadne náklady	**0**	**0**
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	**39 307,61**	**36 511,23**
59 – Dane z príjmov		
Výnosy	**1 901 126,15**	**1 958 790,24**
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	**96 412,41**	**83 286,53**
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	**0**	**0**
62 – Aktivácia	**0**	**0**
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	**809 086,88**	**659 764,04**
64 – Ostatné výnosy	**23 720,46**	**37 046,37**
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	**900,00**	**900,00**
66 – Finančné výnosy	**0**	**0**
67 – Mimoriadne výnosy	**0**	**0**
68 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych RO a PO	**0**	**0**
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	**971 006,40**	**1 177 793,30**
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	**-9 232,76**	**-73 378,56**

10. Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV	Školstvo	1 008 521,00
MV	Matrika	4 771,86
MV	Register adries	734,80
MV	REGOB	471,24
ÚPSVaR	Strava pre deti	66 692,60
Dobrovoľná požiarna ochrana	DHZ Kysak	3 000,00
Od obcí	Na CVČ	2 444,29

10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.2/2014 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
O.z. Živá reťaz	Na detský tábor	1 379,75
Futbalový klub	Bežné výdavky na činnosť	14 000,00
ECAV	Na detský tábor	1 500,00
Klub orientačného behu	Bežné výdavky na činnosť	3 300,00
Dotácia sociálnym zariadeniam	Bežné výdavky na činnosť	3 353,20
St.Martin n.o.	Bežné výdavky na prevádzku	500,00
Dotácia Enduro Klub Kysak	Bežné výdavky na činnosť	800,00
Športový klub Speeder Kysak	Bežné výdavky na činnosť	1 800,00

10.3

Významné investičné akcie v roku 2025

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2025:

Obecný majetok

Kompletne sa obnovila a zateplila fasáda kultúrneho domu.
z rozpočtu obce:**54 958,77 €**





Zrekonštruovali sa vonkajšie schodiská - do kultúrneho domu, na obecný úrad, do kuchyne a na javisko.

- z rozpočtu obce: **5 950,80 €**

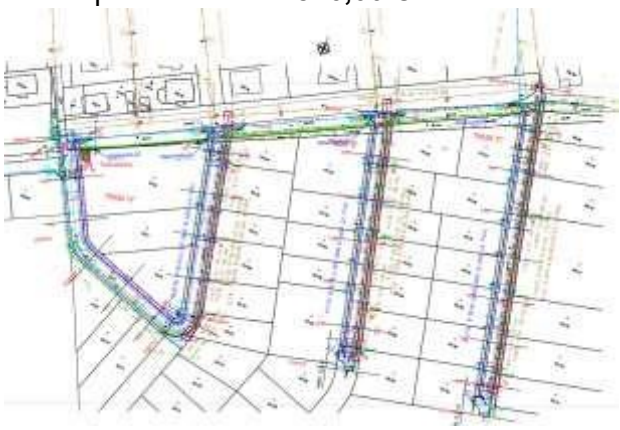






Vydané stavebné povolenia na realizáciu všetkých inžinierskych sieti a ciest v IBV Skalica. Zrealizované NN rozvody a verejné osvetlenie. Bola získaná dotácia 256 125 EUR z Rady partnerstva KSK na výstavbu kanalizácie.

- z rozpočtu obce: **24 846,00 €**





Obecný majetok

Kompletne sa rekonštruoval urnový háj a prístupové schodiska na novom cintoríne, urobili sa okenné šambrány.
z rozpočtu obce:**19 273,60 €**





Zrekonštruovali sa dve toalety na 2. poschodí kultúrneho domu - nové omietky a keramická dlažba.

- z rozpočtu obce: **2 518,77 €**





Obec prispela užívateľom obecnej posilňovne na vybavenie náradím a na materiál na nové omietky, ktoré si sami zrealizovali.

- z rozpočtu obce: **1 819,00 €**



Obecný majetok

Zrekonštruovali sa vnútorné schody na zdravotnom stredisku - výmena linolea za keramickú dlažbu

- z rozpočtu obce: **1 746,95 €**

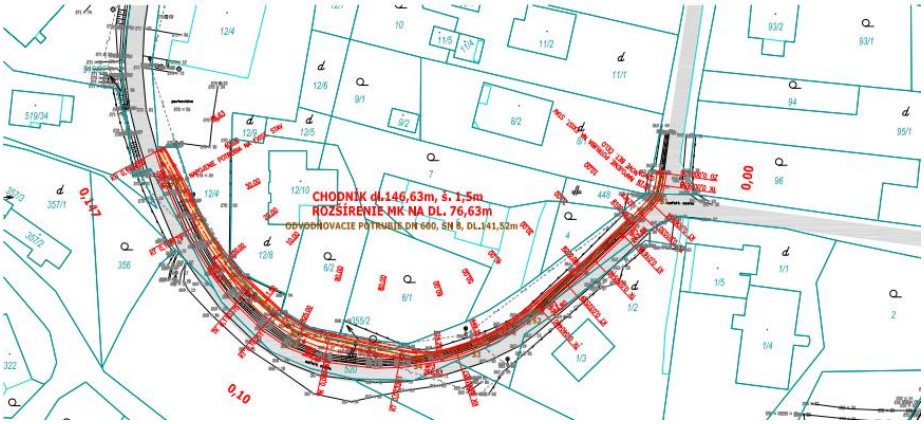





Komunikácie a mobiliár

Nákup PVC rúr pre projekt: Chodník, rozšírenie cesty a dažďová kanalizácia na „Vaňuškovej zákrute“.

- z rozpočtu obce: **3 873,26 €**



Zrealizovalo sa nové parkovisko pri Materskej škole.

- z rozpočtu obce: **21 904,40 €**




Komunikácie a mobiliár

Zrealizovalo sa nové parkovisko pri predajni Fresh na Agátovej ulici.

- z rozpočtu obce: **9 178,81 €**





Do cetrálného registra adries SR sa zaviedlo označovanie názvov ulíc a orientačných čísiel v obci.

- z rozpočtu obce: **1 174,80 €**





Protipovodňové opatrenia

Zrealizovalo sa kritické vyústenie dažďovej priekopy na Močiaroch.

- z rozpočtu obce: **8 324,35 €**







Informovanosť občanov, monitorovanie obce

Kamerový systém obce sa rozšíril o 4 kamery so záberom na okolie materskej a základnej školy.

- z rozpočtu obce: **2 430,00 €**



Vytvorila sa nová webstránka obce Kysak s mobilnou aplikáciou Infourad.

- z rozpočtu obce: **1 673,37 €**





Sociálna oblasť a zdravotníctvo

Vo verejnom záujme obec:

- za účelom zachovania zdravotnej starostlivosti finančne dotovala prevádzku ambulancií praktickej a detskej lekárky,
- zachovala sa a finančne podporovala denný stacionár,
- zachovala stravovanie dôchodcov a rozvoz stravy pre imobilných,
- každoročne finančne podporovala detské cirkevné tábory Cirkevného zboru ECAV a OZ Živá reťaz.
  - z rozpočtu obce: **19 300,43 €**

Bola podporená činnosť základnej organizácie Jednoty dôchodcov, ktorí sa nám za to odvďačili množstvom brigád a aktívnou činnosťou.

- z rozpočtu obce: **1 498,00 €**





Školstvo

Pokračovalo sa v odstraňovaní havarijného stavu budov Spojenej školy z prostriedkov Ministerstva školstva SR – realizácia novej fasády na III. Pavilóne.





Kultúra

Z rozpočtu obce bol podporovaný Ženský ľudový súbor Vrecenko a ústni Kysacký harmonikári

- z rozpočtu obce: **887,00 €**





Obec zorganizovala slávnosti pri príležitosti Dňa matiek, Dňa detí a Mesiaca úcty k starším

- z rozpočtu obce: **650,00 €**





Obec zorganizovala tradičné kultúrne akcie – Vianočné koncerty a trhy, akcie Dovidenia leto.
z rozpočtu obce:**1 344,00 €**





Podporila tri ročníky medzinárodného dobrovoľníckeho tábora organizácie INEX na záchranu Kysackého hradu.

- z rozpočtu obce: **2 500,00 €**







Šport

Z obecného rozpočtu boli finančne podporované Futbalový klub, KOB Kysak, Športový klub Speeder Kysak, Enduro klub Kysak.

- z rozpočtu obce: **19 900,00 €**





Podporené športové akcie v obci Kysak – ultramaratón Východniarska 100vka, Beh hornádskou dolinou, Hornád triatlon, Beh na Hrad.

- z rozpočtu obce: **1 300,00 €**





Naďalej udržiavaný Dobrovoľný Hasičský zbor obce zaradený v kategórii B.

- z rozpočtu obce:**3 150,00 €**

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec

- Pokračovanie vo výstavbe kanalizácie v obci.
- Spracovanie nového územného plánu obce Kysak na základe nový potrieb.
- Pokračovanie výstavby v lokalitách schválených územným plánom.
- Rekonštrukcia budovy horárne s cieľom vytvorenia areálu pre šport a oddych pre organizovanie súkromných i verejných akcií.
- Výstavba tribúny na futbalovom ihrisku.
- Výstavba detského ihriska a občianskej vybavenosti na Močiaroch.
- Záchrana Kysackého hradu.
- Zafinancovanie projektov rekonštrukcie ciest, kanálov a chodníkov v obci a ich postupná realizácia.
- Pokračovanie vo finančnej podpore všetkých spoločenských, kultúrnych a športových organizácií.
- Zachovanie vysokej úrovne sociálnej pomoci, stravovania, finančnej výpomoci.
- Zachovanie vysokej transparentnosti a informovanosti a našej práci a našich plánoch.

b) rozpočtová organizácia

- Pokračovanie v odstraňovaní havarijného stavu fasády budov Spojenej školy.

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec je vystavená rizikám a neistotám z dôvodu nárastu cien energií.

Vypracoval: Ing. Mária Mašlejová Schválil: Ing. Ľubomír Krajňák

V Kysaku, dňa 10.09.2026

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke